

ISTIKHDAMU LU'BAH BERBURU HARTA KARUN LI TARQIYATI ISTI'AB AL MUFRADAT LADAYYA THULABAH BI SMA N 4 LANGSA

Sri Wahyuni¹, M.Fadli²

IAIN LANGSA

Sriwahyuniza97@gmail.com

Abstrak

Pembelajaran mufradat memiliki hubungan yang kuat dengan pembelajaran maharah kebahasaan yang hadir dalam pembelajaran bahasa arab dari segi memahami judul dan tujuannya sama seperti bahasa penghubung, sama-sama memiliki tujuan yang penting dari segi pembelajaran. Dan tujuan penelitian ini untuk mengetahui penggunaan permainan berburu harta karun pada pembelajaran mufradat dan untuk mengetahui efektivitas penggunaan permainan berburu harta karun pada pembelajaran mufradat dalam meningkatkan kemampuan siswa. Dan populasi pada penelitian ini seluruh siswa kelas sepuluh yang ada di SMA N 4 Langsa tahun ajaran 2019/2020 dengan jumlah siswa 96 siswa, dan sampel kelas XIPS1 sebagai kelas eksperimen dan XIPS2 sebagai kelas kontrol. Dan penelitian ini menggunakan pendekatan kuantitatif dengan metode eksperimen. Dan peneliti ini menggunakan observasi, wawancara, dan tes untuk mengumpulkan data dan informasi. Sesudah peneliti melakukan penelitian maka hasil penelitian ini adalah penggunaan permainan berburu harta karun pada pembelajaran mufradat sesuai dengan teori dan penggunaan permainan berburu harta karun efektif pada pembelajaran mufradat dalam meningkatkan penguasaan kosakata siswa dengan bukti t_{hitung} lebih besar dari t_{tabel} dengan nilai $7,28 > 2,000$ maka hipotesis di terima.

Kata Kunci: Permainan “ Berburu Harta Karun - Mufradat

١ - مقدمة :

إن تعليم المفردات مرتبط متين بتدريس المهارات اللغوية المنشودة في تدريس اللغة العربية من ناحية فهم موضوعاتها واكتسابها كاللغة الاتصالية، كلما كانت الاستفادة أكبر بالنسبة للدارسين. . وأما هدفا البحث التعريف على كيفية استخدام لعبة berburu harta

karun في تعليم مفردات والتعريف على فعالية استخدام لعبة karun berburu harta لترقية استيعاب الطلاب على.

هي وسيلة للاتصال التي مستعمل للتفاعل مع الآخرين و مستعمل لإظهار الأفكار في العقل سواء عن طريق الكلمات والكتابة. وفقا لطبيعة البشر، في البشر ينمو ميل لإستخدام كل شيء دائما بفائدة الاستخدام ونتيجة الاستخدام على نسبة، بما فيه الإستخدام اللغة كأداة الاتصال.¹

لغة العربية هي أكثر اللغة استخداما في العالم. اللغة العربية يتعلم المسلمون و المسلمين لفهم القرآن و الحديث و غيرها علوم الإسلام. والفروع من تعليم اللغة العربية هي: علم النحو، والصرف، والبلاغة، والمحدث، والترجيح أدب، والنصوص، والمطالعة، وترجمة الإندونيسية إلى اللغة العربية، وغيرها. واللغة العربية إحدى اللغات من اللغة السامية.

ان الهدف تعليم اللغة العربية كي جميع الطلاب اربع ماهر في اللغة، منها ماهر في الاستماع، في الكلام، في القراءة و في الكتاب. اللغة تعليم لا بد ان يتعلم الطلاب المفردات، لأن تعليم المفردات هي جزء المهم في نفس تعليم اللغة.²

و كلما زادت قيمة ذخيرة المفردات عند التلاميذ، فزادت مهارتهم اللغوية.³ بل تعليم المفردات وسيلة فقط، ليست أغراض عن تعليم اللغة العربية.

و من الوسائل التعليمية في تعليم المفردات اللغة العربية هي الألعاب اللغوية. و المقصود باللغة اللغوية هي نشاط سلوكي (فردى أو إجتماعي) يتميز بالإثارة و المرح يمارسه الدارسون تحت إشراف المعلم من أجل تحقيق أهداف لغوية محدودة. فالألعاب اللغوية من أفضل الوسائل المناسبة التي تساعد كثير من الدارسين على مواصلة تلك الجهود و مساندها، و التخفيف من رتابة الدروس وجفافها.⁴

¹Syaiful Mustofa, *Strategi Pembelajaran Bahasa Arab Inovatif*, (Malang: UIN-Maliki Press, 2011), h.3-4

²مرجع نفسه، ص: ٦٠.

³رشد احمد طعيمة،، تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها مناهجه، ايسيسكو، القاهرة، ١٩٨٩، ص. ١٩٤٠.

⁴ناصر مصطفى عبد العزيز، الألعاب اللغوية في تعليم اللغات الأجنبية، دار المريخ، الرياض، ١٩٨٣، ص. ٩٠.

كان تعليم المفردات هو الذي تعليم عن معاني مجموعة من الكلمات العربية. ويمكن القول إن له قدرة أو كفاءة لغوية في ترجمة اللغة العربية إلى لغة أمة إلى لغته المستوعبة. وتشمل تلك الكفاءة أيضا على كيفية تدريس الكلمات الترجمة.

كان تعليم المفردات مرتبطا متينا بتدريس المهارات اللغوية المنشودة في تدريس اللغة العربية من ناحية فهم موضوعاتها واكتسابها كاللغة الاتصالية، كلما كانت الإستفادة أكبر بالنسبة للدارسين. ويقصد هذا أن تعليم المفردات خاصة في تعليم اللغة العربية. واللعب berburu harta karun هو اللعب الذي زيادة مفردات الطلاب من خلال التواصل المتبادل بين أعضاء المجموعة في العمل معا للعثور على المفردات التي لم يتم العثور عليها.^٥

ولكن أكثر من الطلاب SMA N 4 LANGSA لا يعرف المعنى المفردات كثيرا ولا يحفظون المفردات. ولذلك تريد الباحثة أن تبحث عن الموضوع إستخدام لعبة Berburu Harta karun لترقية استيعاب لمفردات لدى الطلبة بـ SMA N 4 Langsa

ب- المبحث

١- الألعاب اللغوية في تعليم اللغة العربية:

أ- تعريف الألعاب اللغوية

تستخدم الألعاب في تعليم اللغة لكي يعطى مجالا واسعا في الأنشطة انفصلية، لتزويد المعلم و الدارس بوسيلة ممتعة ومشوقة للتدريب على عناصر اللغة، وتوفير الحوافز لتنمية المهارات اللغوية المختلفة.^٦

الألعاب اللغوية هي وسيلة لتعلم اللغة من خلال الألعاب. الألعاب اللغوية ليست نشاطا إضافيا للحصول على المتعة وحدها، ولكن يمكن تصنيفها هذه اللعبة في التعليم و التعلم التي تهدف إلى توفير الفرص للطلاب لتطبيق مهارات اللغة تعلموه. اللعبة هو نشاط مصمم لغة في التدريس، ويرتبط مع مضمون محتوى الدرس مباشرة.

^٥M. Faisol , 99 Permainan Dalam Pembelajaran Bahasa Arab, (Yogyakarta: Lentera Kreasindo, 2016) h.154

^٦ ناصف مصطفى عبد العزيز, الألعاب اللغوية في تعليم اللغات الأجنبية, دار المريخ, الرياض, ١٩٨٣, ص.٩٠

الألعاب اللغوية التي تهدف إلى الحصول على المتعة و المهارات اللغوية لممارسة مهارات الأربع (الاستماع والكلام والقراءة والكتابة والإنشاء) وكذلك عناصر من اللغة (المفردات والقواعد). إذا لعبة سبب المتعة، ولكنه لا يكتسب المهارات اللغوية، أو عنصر معين، ثم لعبة ليس بما في ذلك الألعاب اللغوية. على العكس من ذلك، إذا كان الهدف من النشاط لتدريب المهارات اللغوية أو عنصر معين، ولكن لا يوجد أي عنصر من المرح ثم هذا النشاط لا يمكن أن تسمى الألعاب اللغوية. وهكذا، وهو نشاط يمكن ان يسمى لعبة اللغوية إذا كان النشاط عنصرا من المرح واللغة ممارسة المهارات أو عناصر لعبة معينة.^٧

وقد اطلقت كلمة الألعاب على تلك الألعاب التي لها بداية محددة ونقطة نهاية، وتحكمها القواعد والنظم، وأطلقت كذلك على كافة أنواع الأنشطة الشبيهة بالألعاب، والتي ليس لها شكلها المألوف.

ولا يجد هناك حد فاصل واضح في تعليم اللغة بين ما يسمى ألعاب وغير ذلك من ألوان النشاط اللغوي. ويمكننا أن نناقش مع القول فنقول: إنه لا حجة بنا في تعليم اللغة إلى بذل جهد كبير لتحويل النشاط التعليم الصّقي إلى ألعاب مختلفة، أو ما يشبه ألعاب. ولكننا نستطيع مع قليل من الخيال، وقدر متواضع من الإبداع تحويل معظم النشاط الصفي والتدريبات اللغوية إلى ألعاب. كما قال ج جيش في تعريف الألعاب اللغوية هي: إنها نشاط يتم بين الدارسين متعاونين أو متنافسين للوصول الى غايتهم في إطار القواعد الموضوعية.^٨

٢- أهمية الألعاب في تعليم اللغة

تعليم اللغة عمل شاق، يكلف المرء جهدا في الفهم وفي الآلي المكثف للتمكن من استعمال اللغة الجديدة، وللتنمية المتواصلة لمهارتها المختلفة. وهذا الجهد تطلب في كل لحظة طوال برنامج تعليم اللغة، وفي حاجة إلى تغذية وتدعيم عدة سنوات، لتوفير القدرة للدارس على معالجة اللغة في إطارها الكامل في الحوارات والمحادثات والقراءة والتعبير والمكتوب.

⁷Fathulmujib dan NailurRahmawati, *Metode Permainan-permainan Edukatif dalam pembelajaran Bahasa Arab*, (Jogjakarta, Diva press, 2011)h. 32.

^٨ ناصف مصطفى عبد العزيز، الألعاب اللغوية في تعليم اللغات الأجنبية، ص ١٢٠

والألعاب اللغوية من أفضل الوسائل التي تساعد كثير من الدارسين على مواصلة تلك الجهود ومساندتها، والتخفيف من رتابة الدروس وجفافها. والذي يهّم هنا هو^٩ :

(١) مقدار التدريب، حيث يكون الدارسون متطلعين إلى اختيار قيمة لغتهم الجديدة في مواقف واقعية حية. بينما لا يلمسون ذلك عند استعمالهم.

(٢) الترجمة المفيدة للمعنى تبدو في استجابة الدارسين لما وصلوا إليه من مستوى بطريقة إجابيّة، حينما يتناوب مشاعرهم المرح والتنافس والغضب والدهشة والإهتمام والفضول، حينئذ سيكون الناص ذا معنى واضح لهم وذا هدف بيّن أيضا.

(٣) تساعد الألعاب المعلم على إنشاء نصوص تكون اللغة فيها نافعة وذا معنى، تولد لدى الدارسين الرغبة في المشاركة والإسهام. ولكي يتم لهم ذلك لا بد أن يفهموا ما يقول أو يكتبه الآخرون، ولا بد أيضا أن يتكلموا ويكتبوا لكي يعبروا عن وجهات نظرهم. وهكذا فإن معنى اللغة التي يسمعونها ويقرئونها ويتكلمونها ويكتبونها، ستكون أوفر حيوية وأعمق خبرة وأيسر تذكرًا.

(٤) ومتى أصبحت الألعاب وسيلة لإثراء التدريب الدلالي الهادف للغة يمكن النظر إليها باعتبارها مركزا لذخيرة المعلم، ومددا للمادة اللغوية التي يدرب عليها الدارسون، لا أن يقتصر استخدامها على الأيام التي يكثر فيها الغياب، أو في نهاية الفصول الدراسية.

(٥) للمعلم المتطلع، أن يخطط في منهجة لإستخدام الألعاب كوسيلة ممتعة ومفيدة لتعزيز ما تم دراسته بوسائل التدريب التقليدية المعروفة.

٣- تعريف لعبة Berburu Harta Karun

لعبة berburu harta karun هي لعبة تبحث عن كائن مخفي في مكان ما بمساعدة بعض المؤشرات. يمكن أن يتم هذه اللعبة في الداخل أو في الهواء الطلق أو في

^٩ نفس المرجع، ص. ٩

الهواء الطلق. هذه اللعبة عموماً دون قيود السن ويمكن أن يلعبها أي شخص على حدة أو في مجموعات.

لعبة berburu harta karun هذه لعبة جيدة جداً للحفاظ على التماسك، ولكن يجب تحسين قيمة الاكتناز في الألعاب الجماعية. بحيث لا يتم الكفاح من أجل الكنز فقط من قبل كل فرد ولكن من خلال المجموعة.

تتطلب هذه اللعبة من الأصدقاء العمل معاً للعثور عليها. مع هذه اللعبة، يمكن للطلاب تعلم العمل مع الأصدقاء وتعلم كيفية التواصل الاجتماعي.

لعبة تدعو الطلاب إلى البحث عن مواد في الفصل أو حول المدرسة. يتعلم الطلاب العثور على الموضوعات التي يتم طرحها بواسطة بعض الموضوعات واختيارها واختيارها.^{١٠}

٤- أهداف لعبة Berburu Harta Karun

- ١- تدريب الطلاب على استكشاف المفردات التي تم حفظها.
- ٢- زيادة مفردات الطلاب من خلال التواصل المتبادل بين أعضاء المجموعة في العمل معاً للعثور على المفردات التي لم يتم العثور عليها.^{١١}

٥- تطبيق طريقة لعبة Berburu Harta Karun

- ١- يقسم المعلم الطلاب إلى عدة مجموعات.
- ٢- ثم يتم إعطاء كل مجموعة ورقة تحتوي على المفردات في مكان معين.
- ٣- ثم مهمة كل مجموعة هي البحث عن ٥ مفردات على الأقل غير موجودة على الورق.
- ٤- عندما ينتهي الوقت المخصص، أرسلت كل مجموعة أحد أعضائها لتقديم النتائج التي توصلوا إليها أمام الفصل.
- ٥- يجب على كل عضو في المجموعة حفظ المفردات الموجودة الجديدة.^{١٢}

^{١٠} ناصف مصطفى عبد العزيز، الألعاب اللغوية في تعليم اللغات الأجنبية ، رياض، ٢٠١٢

^{١١} M. Faisol, 99 Permainan Dalam Bahasa Arab, (Jogjakarta, Lentera Kreasindo, 2016)h.154

^{١٢} نفس المرجع، ص. ١٥٤

٦- مزايا وعيوب Berburu Harta Karun

أما مزايا من لعبة Berburu Harta Karun فيما يلي:

- (أ) عدم شرود ذهن المتعلم.
- (ب) يمكن أن تقلل من الملل الطالب في عملية التعلم في الفصل.
- (ج) تنمية الناحية الاجتماعية في المتعلم والقدرة على إبداء الرأي.
- (د) يمكن أن يشجع الأطفال على الاهتمام بالتعلم، من خلال لعب الأطفال عادة لا يدركون أنه يتعلم شيئا لأن تركيزهم الأساسي هو الاهتمام باللعب.

(هـ) مع المنافسة بين الطلاب، يمكن للطلاب تعزيز روح أكثر تقدما

أما عيوب من لعبة Berburu Harta Karun فيما يلي:

- (أ) تطلب كثيرا من الوقت.
- (ب) تحتاج إلى معلمين ذوي مهارات عالية في ضبط الفصل. وقوع بعض المشكلات الانضباطية.

٧- منهج بحث

إستخدمت الباحثة في هذا البحث تجريبي مدخل الكمي . وبحث التجريبي يعنى المنهج المحاولة ليدرس تأثير من متغير خاص لمتغير آخر، من خلال الاختبار في شروط الخاصة التي خلق عمدا.^{١٣}

هذا البحث استخدام من الباحثة مشروع البحث بتصميم مجموعة المراقبة العشوائية الإختبار القبلي واختبار البعدى بتقسيم مجموعات البحيثة وهي المجموعة البحث التجريبية للتعرف على قدرة الطلبة على تعليم المفردات، ومجموعة البحث الضابطة بدون قدرة الطلبة على تعلم المفردات.

إن مجتمع البحث في هذا البحث هو جميع الطلاب في الفصل الأول ب SMA N 4 Langsa في العام الدراسى ٢٠٢٠/٢٠١٩ التي تتكون من ٤ فصول وعددهم جميعا ٩٦ طالبا. وفي هذا الحال لا تأخذ الباحثة جميع المجتمع، ولكن تأخذ الباحثة بعض من المجتمع كالعينة

¹³Abdurrahman Fathani, *Metodologi Penelitian & Teknik Penyusunan Skripsi*, (Jakarta:Rineka Cipta,2006), h.99

البحث. لأن تذكر محدود الوقت، عطية ولا عملي و فعال أخذ جميع المجتمع. إذا حال العينة المنتخب قد ناب عن الحال المجتمع.

العينة هي جزء من المجتمع، العينة في هذا البحث أخذ باستجدام اسلوب العينة الغرضية أو القصدية (purposive sampling) يعن أخذ العينية بالعمد^{١٤}. وفي هذا البحث أخذت الباحثة فصلين من ٤ فصول، وهي طلبة من فصل IPS1 كمجموعة التخرية بعدد ٢٧ طالبا، وفصل IPS2 كمجموعة ضابطة بعدد طلبة ٢٢ طالبا، على النظرى أن الفصلين لترقية سواء في قدرتهم.

أ- أسلوب تحليل البيانات
أسلوب البحث المطبق في هذا البحث هو دراسة تجريبية (eksperimen research) يهدف لمقارنة العلاقة القوية بين المتغيرات. أسلوب تحليل البيانات لهذا البحث هو الإحصاء الاسدلالي. وتقوم الباحثة بالاختبارت (t-test).^{١٥}

معاني :

$$M_x = \text{المقياس المعدلي من فرقة التجربة}$$

$$M_y = \text{المقياس المعدلي من فرقة الضابطة}$$

$$\sum x^2 = \text{عدد التنوعي في كل النتائج من فرقة التجربة}$$

$$\sum y^2 = \text{عدد التنوعي النتائج من فرقة الضابطة}$$

$$N_x = \text{عدد الطلبة في فرقة التجربة}$$

$$N_y = \text{عدد الطلبة في فرقة الضابطة}$$

ب- عرض نتيجة الاختبار

معيان النجاح

¹⁴Moch.Ainin, *Metodologi Penelitian Bahasa Arab*, (Surabaya:Universitas Negeri Malang, 2007),h.96

¹⁵Arikunto Suharsimi, *Prosedur Penelitian, Pendekatan Praktek*, (Jakarta:Rineka Cipta,2002),h.112.

الرقم	النتيجة	التقدير
١	١٠٠-٨٥	ممتاز
٢	٨٤-٧٥	جيد جدا
٣	٧٤-٦٥	جيد
٤	٦٤-٥٥	مقبول
٥	٤٠-٥٠	راسب

تحليل نتيجة الاختبار القبلي والبعدي بين الفصلين

الرقم الطالبات	للمجموعة الضابطة				الرقم الطالبات	للمجموعة التجريبية			
	قبلي	بعدي	Y	y ²		قبلي	بعدي	X	x ²
١	٧٠	٧٠	-	-	١	٦٠	٩٠	٣٠	٩٠٠
٢	٨٠	٩٠	١٠	١٠٠	٢	٨٠	٩٠	١٠	١٠٠
٣	٥٠	٨٠	٣٠	٩٠٠	٣	٨٠	٨٠	-	-
٤	٨٠	٩٠	١٠	١٠٠	٤	٨٠	٨٠	-	-
٥	٨٠	٩٠	١٠	١٠٠	٥	٨٠	٨٠	-	-
٦	٧٠	٧٠	-	-	٦	٧٠	٨٠	١٠	١٠٠
٧	٧٠	٧٠	-	-	٧	٧٠	٩٠	٢٠	٤٠٠
٨	٨٠	٩٠	١٠	١٠٠	٨	٨٠	٩٠	١٠	١٠٠
٩	٧٠	٩٠	٢٠	٤٠٠	٩	٨٠	٩٠	١٠	١٠٠
١٠	٨٠	٨٠	-	-	١٠	٧٠	٨٠	١٠	١٠٠
١١	٨٠	٩٠	١٠	١٠٠	١١	٦٠	٨٠	٢٠	٤٠٠
١٢	٨٠	٨٠	-	-	١٢	٨٠	٩٠	١٠	١٠٠
١٣	٧٠	٩٠	٢٠	٤٠٠	١٣	٧٠	٨٠	١٠	١٠٠
١٤	٨٠	٩٠	١٠	١٠٠	١٤	٦٠	٨٠	٢٠	٤٠٠
١٥	٧٠	٩٠	٢٠	٤٠٠	١٥	٥٠	٧٠	٢٠	٤٠٠

٩٠٠	٣٠	٨٠	٥٠	١٦	٤٠٠	٢٠	٩٠	٧٠	١٦
١٠٠	١٠	٩٠	٨٠	١٧	١٠٠	١٠	٩٠	٨٠	١٧
١٠٠	١٠	٩٠	٨٠	١٨	٤٠٠	٢٠	٨٠	٦٠	١٨
٤٠٠	٢٠	٩٠	٧٠	١٩	١٠٠	١٠	٦٠	٥٠	١٩
١٠٠	١٠	٩٠	٨٠	٢٠	١٠٠	١٠	٩٠	٨٠	٢٠
٤٠٠	٢٠	٩٠	٧٠	٢١	١٠٠	١٠	٩٠	٨٠	٢١
١٠٠	١٠	٩٠	٨٠	٢٢	٤٠٠	٢٠	٨٠	٦٠	٢٢
٤٠٠	٢٠	٩٠	٧٠	٢٣					-
٤٠٠	٢٠	٩٠	٧٠	٢٤					-
٤٠٠	٢٠	٩٠	٧٠	٢٥					-
١٠٠	١٠	٩٠	٨٠	٢٦					-
١٠٠	١٠	٨٠	٧٠	٢٧					-
٦٧٠٠	٣٧٠	٢٣١٠	١٩٤٠	المجموع	٤٣٠٠	٢٥٠	١٨٤٠	١٥٩٠	المجموع
$\sum x^2$	$\sum x$			N	$\sum y^2$	$\sum y$			N

أسلوب تحليل البيانات لهذا البحث هو الإحصاء الاسدلالي. وتقوم الباحثة بالاختبار
ت (t-test).^{١٦} بالرموز:

معاني:

Mx = المقياس المعدلي من فرقة التجربة

My = المقياس المعدلي من فرقة الضابطة

$\sum x^2$ = عدد التنوعي في كل النتائج من فرقة التجربة

$\sum y^2$ = عدد التنوعي النتائج من فرقة الضابطة

N_x = عدد الطلبة في فرقة التجربة

¹⁶ Arikunto Suharsimi, *Prosedur Penelitian, Pendekatan Praktek*, (Jakarta: RinekaCipta,2002),h.112

N_y = عدد الطلبة في فرقة الضابطة

حيث :

x_1 = نتائج الإختبار القبلي للفصل التجريبية

x_2 = نتائج الإختبار البعدي للفصل التجريبية

(x) = الأخراف من نتائج الاختبارات القبلية والبعديّة للفصل التجريبي

y_1 = نتائج الإختبار القبلي للفصل الضابطة

y_2 = نتائج الإختبار البعدي للفصل الضابطة

(y) = الأخراف من نتائج الاختبارات القبلية والبعديّة للفصل الضابطة

N = عدد الطلبة لكل الفصل

فنظرنا :

$$370 = \sum x$$

$$250 = \sum y$$

$$6700 = \sum x^2$$

$$4300 = \sum y^2$$

$$27 = N$$

$$22 = N$$

$$M_x = \frac{\sum x}{n}$$

$$= \frac{370}{27}$$

$$= 13.70$$

$$\sum x^2 = \sum x^2 - \frac{(\sum x)^2}{n}$$

$$= 6700 - \frac{(370)^2}{27}$$

$$= 6700 - \frac{136.900}{27}$$

$$= 6700 - 50.70$$

$$= 1630$$

$$M_y = \frac{\sum y}{n}$$

$$= \frac{250}{22}$$

$$= 11.36$$

$$\sum y^2 = \sum y^2 - \frac{(\sum y)^2}{n}$$

$$= 4300 - \frac{(250)^2}{22}$$

$$= 43.00 - \frac{62500}{22}$$

$$= 43.00 - 284.09$$

$$= -141.09$$

$$t = \frac{M_x - M_y}{\sqrt{\left(\frac{\sum x^2 + \sum y^2}{Nx + Ny - 2}\right) \left(\frac{1}{Nx} + \frac{1}{Ny}\right)}}$$

$$t = \frac{13,70 - 11,37}{\sqrt{\left(\frac{1630 + 1460}{27 + 22 - 2}\right) \left(\frac{1}{27} + \frac{1}{22}\right)}}$$

$$t = \frac{2,33}{\sqrt{\left(\frac{3090}{47}\right) \left(\frac{2}{49}\right)}}$$

$$t = \frac{2,33}{\sqrt{(65,7)(0,04)}}$$

$$t = \frac{2,33}{(8,10)(0,04)}$$

$$t = \frac{2,33}{0,32}$$

$$t = 7,28$$

من الحساب السابق ظهرت أن المتوسط من المجموعة التجريبية (M_X) هو ١٣,٧٠، ثم المتوسط من المجموعة الضابطة (M_Y) هو ١١,٣٧ وقيمة t هو ٧,٢٨ ثم حثب البحث df بالرسم $(Nx + Ny - 2)df$ وحصل على $(47=2-22+27)$ ثم هذا العدد ٤٧ يرجع إلى درجة t في جدول. نظرت إلى نتيجة قائمة t وأخذت الباحثة مستوى المعنوية ٠,٠٥. فذلك: مستوى المعنوية ٠,٠٥ بـ (df) فهو ٢,٠٠٠

٣-نتائج البحث

١- إن استخدام لعبة لعبة Berburu Harta Karun لترقية استيعاب المفردات

الطلبة بـ SMA N 4 Langsa مناسبة بالنظرية.

٢- إن استخدام لعبة Berburu Harta Karun فعلية لترقية استيعاب المفردات
الطلبة ب SMA N 4 Langsa ودليل على هذا أن درجة ت (t) الحساب اكبر من ت
جدول يعنى فهو ٢٨،٧ < ٢٠٠٠.

المراجع والمصادر

١- المصادر

- القرآن الكريم

٢- المراجع بالعربية

أ.رشد احمد طعيمة، تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها مناهجه، ايسيسكو ، القاهرة :
١٩٨٩

ب.ناصر مصطفى عبد العزيز، الألعاب اللغوية في تعليم اللغات الأجنبية، دار المريخ،
رياض: ١٩٨٣

ج.لويس معلوف، المنجد والإعلام، بيروت: دار المشريف: ١٩٧٦

و.محمود يونس، قاموس عربي- إندونيسي، جاكرتا: ٢٠١٠

ز. لويس معلوف، المنجد في اللغة العربية والإعلام، مؤسسة دار المشريق الطبعة الثامنة و
العشرون، بيروت دار المسرق: ١٩٨١

ح.ماهر شعبان عبد الباري، تعليم المفردات اللغوية، عمان-دار المسيرة النشر و
الطبعة: ٢٠١٠

ط. رشدي أحمد طعيمة، تعليم العربية لغير الناطقين بها مناهجه و أسالبه، مصير،
إيسكو: ١٩٨٩

ي.عبد الرحمن إبراهيم الفوزان، إضاءات لعملى اللغة العربية لغير الناطقين بها، الطبعة الأولى، الرياض، فهرسة مكتبة الملك فهدا الوطنية أثناء النشر: ١٤٣٢

ك. بليغ حمدي إسماعيل، استراتيجيات تدريس اللغة العربية أطر و تطبيقات عملية، عمان- دار المناهج للنشر والتوزيع: ٢٠١٣

ل.على أحمد مدكور و إيمان هريدي، تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها النظرية و التطبيق، القاهرة دار الفكر العربي: ٢٠٠٦

٣.المراجع بالإندونيسية

- a. Syaiful Mustafa, Strategi Pembelajaran Bahasa Arab Inovatif, (Malang: UIN-Maliki press,2011)
- b.M.Faisol, 99 Permainan Dalam Pembelajaran Bahasa Arab,(Yogyakarta: Lentera Kreasindo,2016)
- c.Sudarwan, Danim, Media Komunikasi Pendidikan, (Jakarta: Bumi Perkasa,2008)
- d.W.J.S. Purwadarminta,Kamus Umum Bahasa Indonesia,(Jakarta: Balai Pustaka 1999)
- e.AhmadFuad Effendy, Metodologi Pembelajaran Bahasa Arab (Malang:mysikat,2005)
- f. Ahmad Fuad Effendi dan M. Fachruddin Djalal, Pendekatan Metode dan Teknik Pengajaran Bahasa Arab,(Malang: IKIP Malang,1992)
- g.Nur Balqis dan Meutia Rahmah, Media pembelajaran Bahasa Arab,(Langsa: Zawiyah Serambi Ilmu Pengetahuan,2015)
- h.Fathulmujib dan Nailur Rahmawati, Metode Permainan-Permainan Edukatif dalam Pembelajaran Bahasa Arab,(jogjakarta, Diva press, 2011)
- i.Adurrahman Fathani, Metodologi Penelitian & Teknik Penyusunan Skripsi,(Jakarta: Rineka Cipta,2006)
- j.Moch.Ainin, Metodologi Penelitian BahasaArab,(Surabaya: Universitas Negeri Malang,2007)

k.Arikunto Suharsimi, Prosedur Penelitian, Pendekatan Praktek,(Jakarta: Rinekha cipta,2002)